

CITTÀ DI TORINO
Torino (Italia), piazza Palazzo di Città n. 1

Bando di gara n. 74/2011

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Monica RADETTI		Telefono: +39 (011) 442-2108 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: monica.radetti@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

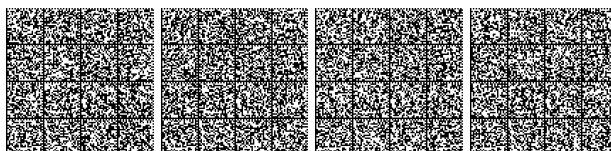
INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE LAVORO, FORMAZIONE PROFESSIONALE E SVILUPPO ECONOMICO - SETTORE POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE		
Indirizzo postale: VIA BRACCINI N. 2		
Città: TORINO	Codice postale: 10141	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Claudia De Bonis		Telefono: +39 (011) 442 5730
Posta elettronica: politicheoccupazione@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442 5741

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE)
--

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

- Autorità regionale o locale

I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI

sì ☐ no ☒

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA RISTRETTA		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna e di esecuzione		
(c) Servizi: ☒	Categoria di servizi: 22	Luogo principale di esecuzione: TORINO
II.1.3) L'avviso riguarda		
un appalto pubblico ☒		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti GESTIONE DEI SERVIZI DECENTRATI PER IL LAVORO NEL TERRITORIO CITTADINO. <u>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 304022268E</u>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	79.63.40.00-7	□□. □□. □□.□□ -□
II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) sì ☐ no ☒		
II.1.8) Divisione in lotti sì ☐ no ☒		
II.1.9) Ammissibilità di varianti sì ☐ no ☒		

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 150.000,00	
II.2.2) Opzioni (eventuali)	sì ☐ no ☒
II.2.3) Informazioni sui rinnovi	
L'appalto è oggetto di rinnovo	sì ☒ no ☐
Numero di rinnovi possibile (se del caso):	1

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi:	12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)
------------------	---------------------------------------

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste (se del caso): artt. 5 e 6 del capitolato.
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : FINANZIAMENTO: mediante contributo della Provincia di Torino da accertare e introitare una prima quota del 30% al raggiungimento del 30% delle attività, un'ulteriore quota del 30% al raggiungimento del 60% delle attività svolte e delle spese sostenute ed il saldo a rendicontazione. PAGAMENTI: art. 12 del capitolato.
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.
III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso) sì ☐ no ☒

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3, paragrafo 3.4 del capitolato.	
III.2.2) Capacità economica e finanziaria	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3, paragrafo 3.4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3, paragrafo 3.4 del capitolato.
III.2.3) Capacità tecnica	

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3, paragrafo 3.4 del capitolato	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 3, paragrafo 3.4 del capitolato.
III.2.4) Appalti riservati (se del caso) ☐ sì ☒ no	

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? ☒ sì ☐ no
In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile: art. 4, 5 e 6 del D.lgs. 276/2003 e s.m.i. e DGR n. 29-3181 del 19 giugno 2006.
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio ☒ sì ☐ no

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura
Ristretta accelerata ☒ Giustificazione della procedura accelerata: garanzia di continuità del servizio offerto stante l'imminente scadenza dell'affidamento in corso.

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati all'art. 4 del capitolato speciale

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 74/2011
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 10/11/2011 (gg/mm/aaaa)
Documenti a pagamento ☐ sì ☒ no Il capitolato è in visione presso il Settore POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE - Via Braccini N. 2- Torino -Tel: +39 (011) 442 5730 – Fax: +39 (011) 442 5741. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione
Data: 14/11/2011 (gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)	si ☒ no ☐
VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO	
E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	si ☒ no ☐
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI (se del caso) IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 17 OTT. 2011 Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito: 1) istanza di partecipazione alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al "Sindaco della Città di Torino" sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, contenente tutte le dichiarazioni, successivamente verificabili, di cui all'articolo 3, paragrafo 3.4 del capitolato speciale d'appalto. Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente. Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa. I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico, finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006. Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006. Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006. Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione. La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore POLITICHE PER L'OCCUPAZIONE E PER LA FORMAZIONE PROFESSIONALE) entro il 14 NOVEMBRE 2011 .	
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO	
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE	
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129 Paese: ITALIA

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 17 OTT. 2011 (gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del servizio centrale contratti, appalti ed economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC11BFF21211 (A pagamento).

